

iSense

iSense Micro

Betjeningsvejledning



PHONAK

life is on

Indhold

| | |
|-------------------------------------|----|
| Velkommen | 4 |
| Informationer på internettet | 6 |
| iSense Micro-pakke | 7 |
| Vigtige tal vedrørende iSense Micro | 8 |
| Beskrivelse af apparatet | 10 |
| Introduktion | 11 |
| Isætning af batteri | 11 |
| Sæt iSense Micro i øret | 14 |
| Tænd for apparatet | 16 |
| Sluk for apparatet | 17 |
| Registrering af ørevoks | 18 |
| Udskift ørevoksfilteret | 19 |

| | |
|----------------------------|----|
| Vigtigt | 21 |
| Service og garanti | 23 |
| Overensstemmelseserklæring | 24 |
| Phonak på verdensplan | 26 |

Velkommen

iSense Micro er en ny (trådløs) FM-modtager, som er specifikt udviklet til personer, der har problemer med at forstå tale i komplekse lyttesituationer.

iSense Micros unikke design giver en lang række fordele:

- Denne mikromodtager er meget let og derfor meget komfortabel at bære
- Det slanke, innovative design er moderne og flot
- Apparatet fås i flere farver, og der er også én, der passer til din personlige stil

Læs denne vejledning grundigt, så du får optimal nytte af alle funktionerne i iSense Micro.

Du kan finde detaljerede oplysninger om brug af FM-senderen, der er en del af den samlede FM-løsning, i den relevante betjeningsvejledning for FM-senderen (se også www.phonak.dk).

iSense er et schweizisk kvalitetsprodukt fra Phonak – som er førende i verden inden for innovativ og driftssikker FM-teknologi. Med den rette behandling og brug vil iSense kunne understøtte dine høre- og kommunikationsbehov i adskillige år fremover.

Phonak – life is on

Informationer på internettet

Du kan finde flere oplysninger om iSense og andre FM-produkter fra Phonak på følgende websteder:

- **www.eSchoolDesk.com**

Dette websted er først og fremmest udviklet som hjælp til lærere, men det er også nyttigt for forældre og brugere af FM-systemer. Det indeholder et antal korte filmklip, der beskriver, hvordan produkternes forskellige egenskaber og funktioner fungerer. Der er også særlige afsnit om vedligeholdelse af FM-systemet og hjælp til fejlfinding, så man får optimal nytte af udstyret.

- **www.phonak.dk**

Dette er Phonaks websted. Gå til Brugerforum/Produkter, og klik på FM-systemer for at finde oplysninger om hele vores sortiment af sendere og modtagere.

- **www.iSense.phonak.com**

Dette er hjemmesiden for iSense. Her kan du finde oplysninger om iSense-produkter, bidrag fra brugere og meget mere.

- **www.FMeLibrary.com**

Dette er et videnskabsbibliotek på internettet, der udelukkende handler om FM-systemer. Her kan du finde artikler og rapporter om FM-systemer fra hele verden.

iSense Micro-pakke

iSense Micro leveres som en komplet pakke, der indeholder ørevoksfiltere og et fastholdelsesstykke. For at systemet kan bruges kræves også et 312-batteri.

iSense Micro



Ekstra ørevoksfiltere



312 Batteri



Vigtige tal vedrørende iSense Micro

Driftstid:

- Driftstid i aktiv tilstand, til batteriet er fladt og skal udskiftes:
 - ▷ ca. 40 – 50 timer

Batteritype:

- 312 (farvekode: brun)

Rækkevidde:

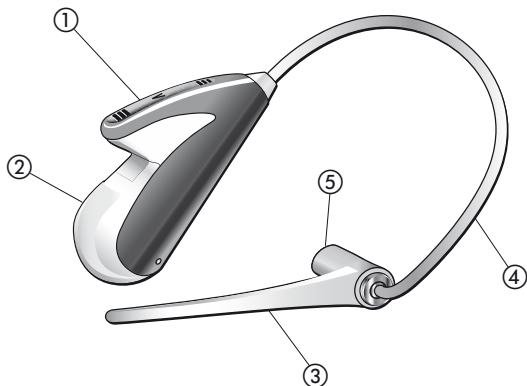
- Inde i en bygning:
 - ▷ ca. 15 meter
- Udendørs:
 - ▷ ca. 40 – 50 meter
- 👤 Elektronisk udstyr med høj effekt, store elektroniske installationer og metalkonstruktioner kan begrænse og reducere rækkevidden for iSense betydeligt.

Akustiske advarselssignaler:


- Udskift ørevoksfilteret (se også side 19)
Bip – bip – bip...
Bip – bip – bip...
Tre bip hvert 5. sekund

- Udskift batteriet (se også side 11)
Biiip – biiip – biiip
Tre lange bip

Beskrivelse af apparatet



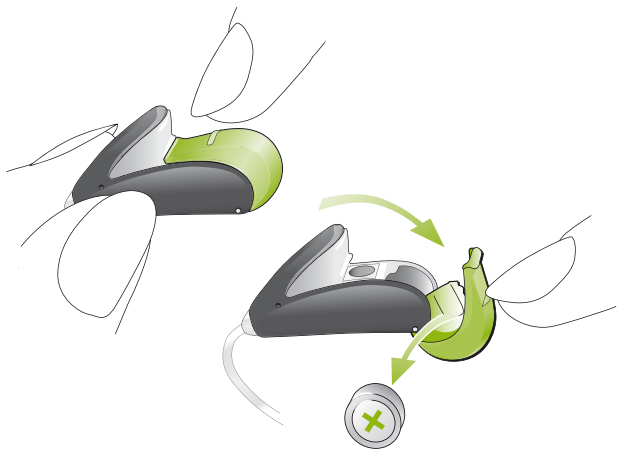
- ① iSense Microkabinet
- ② Tænd/sluk-knap og batteridæksel (312-batteri)
- ③ Fastholdelsesstykke
- ④ Bøjle
- ⑤ Ørevoksfilter

 Batteridækslet i iSense Micro er ikke udstyret med børnesikret lås!

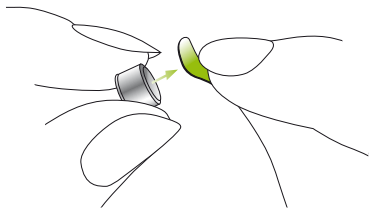
Introduktion

Isætning af batteri

Åbn batteridækslet helt op med en fingernegl og fjern det gamle batteri.

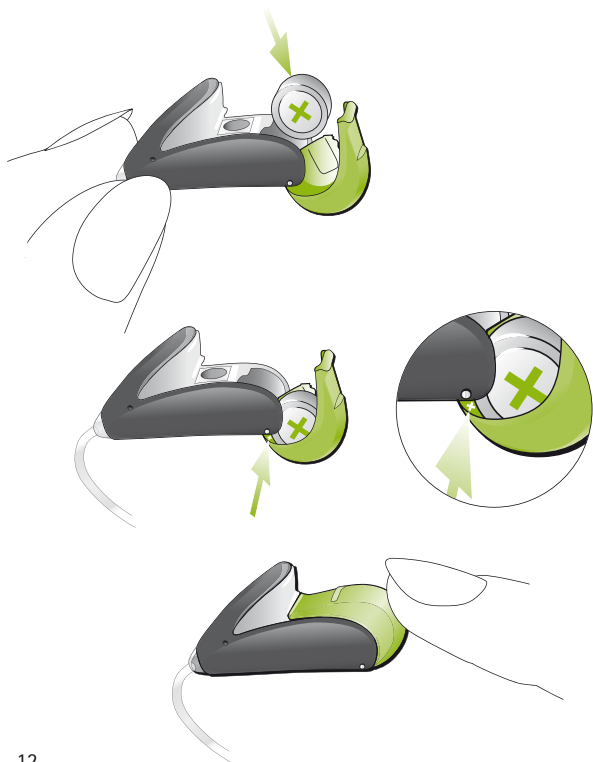






Fjern folien fra det nye batteri. Vent mindst 30 sekunder, før batteriet isættes.



Introduktion

Sæt det nye batteri i med "+"-tegnet (batteriets flade side) mod "+"-markeringen på batteridækslet, og luk.



-  Batteridækslet skal behandles med forsigtighed – pres ikke dækslet i.
-  Hvis du mærker modstand, når du lukker dækslet, skal du kontrollere, at batteriet sidder korrekt. Dækslet kan muligvis ikke lukkes korrekt, hvis batteriet vender forkert. Hvis det sker, fungerer apparatet ikke.
-  Når iSense Micro ikke benyttes, lad da batteridækslet stå åbent, så evt. fugt kan fordampe.
-  Vi anbefaler, at du udelukkende bruger batterier, som din iSense Micro-specialist har udleveret til dig.

Advarsel for svagt batteri

En tone vil tidligt indikere, at batteriet er ved at være opbrugt.

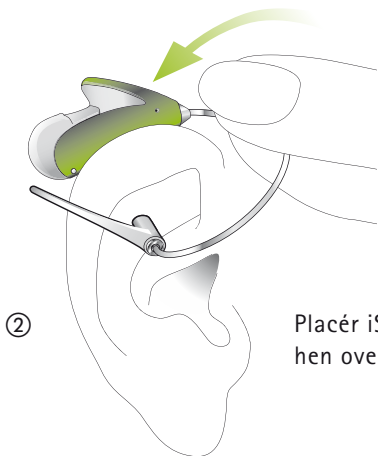
Introduktion

Sæt iSense Micro i øret

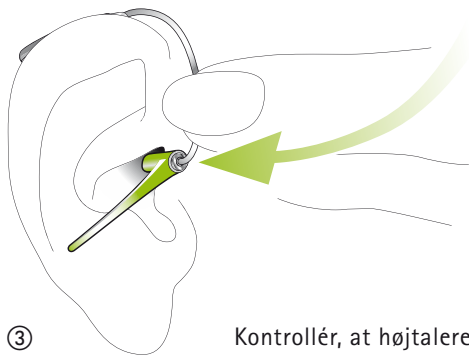
- ① Kontrollér, at fastholdelsesstykket til iSense Micro er påsat og bøjet.

- 🚫 Brug aldrig iSense Micro uden fastholdelsesstykket!

Eksempel: iSense Micro bøjet til højre øre.

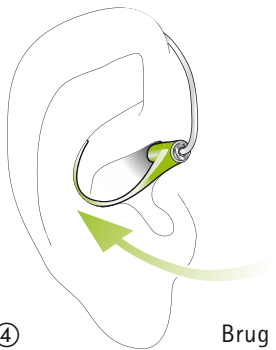


Placér iSense Micro hen over øret.



③

Kontrollér, at højtaleren er placeret korrekt foran øregangen.



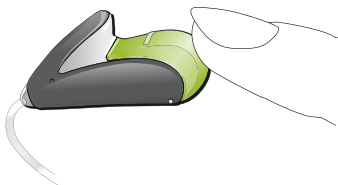
④

Brug det transparente fastholdelsesstykke til at sætte højtaleren fast i concha (den inderste del af det ydre øre).

Introduktion

Tænd for apparatet

Tryk på apparatets bund for at lukke batteridækslet.



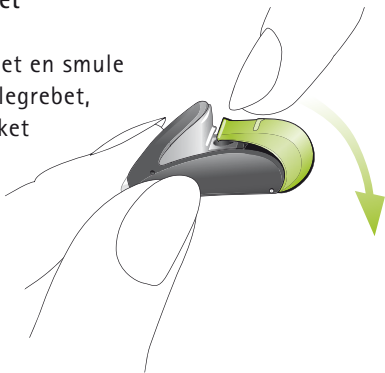
Fortsæt som beskrevet nedenfor:

1. Isæt et nyt 312-batteri (se side 11), og sæt iSense Micro i øret (se side 14)
2. Tænd for iSense Micro
3. Tænd for den tilhørende FM-sender (f.eks. inspiro)

iSense foretager automatisk selvtest, når der tændes for den. Der lyder en advarselstone, hvis ørevoksfilteret er blokeret og bør udskiftes (se side 18).

Sluk for apparatet

Åbn batteridækslet en smule ved hjælp af neglegrebet, til det står i slukket position.



Registrering af ørevoks

Ørevoks-registreringsfunktionen i iSense Micro afgiver en advarselstone, hvis ørevoksfiltret er blokeret.

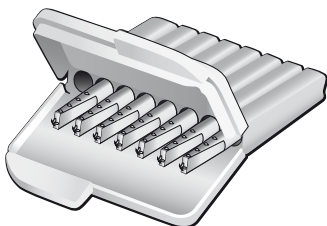
- Denne ørevokskontrol udføres automatisk, når der tændes for iSense Micro. Apparatet afgiver en bip-lyd for at registrere ørevoks - brugeren kan nogle gange høre dette bip.
- Hvis ørevoksfiltret er blokeret og skal udskiftes, høres følgende lyde:
Bip – bip – bip... Bip – bip – bip...
Tre bip hvert 5. sekund.

Disse bip til registrering af ørevoks lyder automatisk hver time.

Hvis FM-senderen inspiro fra Phonak bruges, aktiveres registrering af ørevoks også af overvågningsfunktionen i inspiro. Resultatet af ørevokstesten vises også på LCD-skærmen på inspiro-senderen. Se betjeningsvejledningen til inspiro for at finde flere oplysninger om brug af overvågningsfunktionen.

Udskift ørevoksfiltret

Ørevoksfiltret til iSense er en udskiftelig del, som beskytter højtaleren mod ørevoks. Ørevoksfiltret bør udskiftes jævnligt. Det bedste resultat opnås, hvis du skifter filtret med det interval, din hørespecialist anbefaler.



udtages her



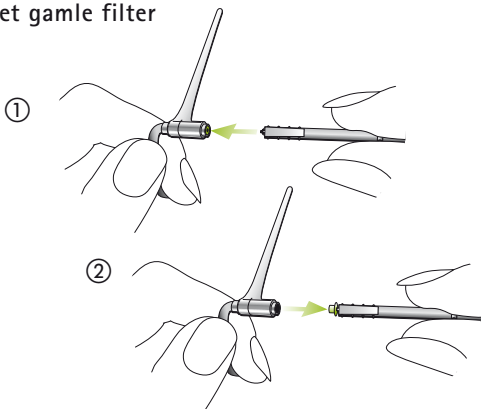
isættes her

Brug kun det medfølgende værktøj ved udskiftning af ørevoksfiltret.

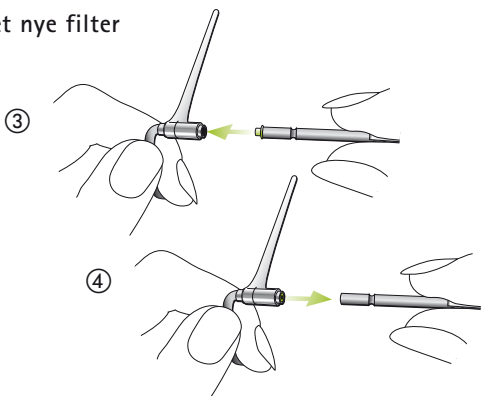
Disse værktøjer er til engangsbrug og skal kasseres efter brug.

Udskift ørevoksfiltret




Fjern det gamle filter







Isæt det nye filter



Vigtigt

-  inspiro eller andre FM-sendere må ikke bruges på steder, hvor brug af elektroniske apparater ikke er tilladt, f.eks. i fly og på hospitaler. Hvis du er i tvivl, så spørg en ansvarlig person.
-  Personer, som bruger pacemaker eller andet medicinsk udstyr, skal **ALTID** rådføre sig med deres læge og producenten af pacemakeren eller det medicinske udstyr, **FØR** inspiro eller en anden FM-sender anvendes. Brug af inspiro eller en anden FM-sender sammen med en pacemaker eller andet medicinsk udstyr skal **ALTID** ske i overensstemmelse med sikkerhedsanbefalingerne fra den læge, der er ansvarlig for pacemakeren, eller fra producenten af pacemakeren.
-  Bemærk, at radiosignaler kan blive opfanget og overhørt via andre modtagere.

Vigtigt

-  iSense må ikke rengøres med vand eller andre væsker.
-  Brug kun originalt tilbehør fra Phonak.
-  Brug aldrig iSense Micro uden fastholdelsesstykket.
-  Zinc-Air-batterier er giftige ved indtagelse. De skal opbevares utilgængeligt for børn og husdyr. Hvis batterierne sluges, skal man omgående søge læge.

Service og garanti

Phonak yder en begrænset producentgaranti på iSense Micro. Den dækker alle fejl i fremstilling og materialer. Problemer med iSense Micro, som skyldes forkert brug eller vedligeholdelse, og reparationer foretaget af uautoriserede personer er ikke omfattet af garantien. Hørespecialisten kan informere om alt vedrørende garantien. Hørespecialisten noterer serienummeret på din iSense Micro nedenfor. Dette nummer skal oplyses ved garantireparation.

Serienummer for venstre iSense Micro:


Serienummer for højre iSense Micro:

Udleveringsdato:

Overensstemmelseserklæring

Phonak Communications AG erklærer hermed, at iSense Micro er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktivet 1999/5/EC. Du kan få en kopi af overensstemmelseserklæringen ved at kontakte din lokale repræsentant for Phonak AG. Adressen finder du på den globale liste over Phonak-forhandlere.

Apparatet overholder kravene i del 15 og del 95 i FCC-bestemmelserne og RSS 210 i Industry Canada. Apparatet må kun bruges på følgende to betingelser: (1) At dette apparat ikke forårsager skadelig støj, og (2) at dette apparat skal acceptere al modtagen støj, inklusive støj som kan forårsage uønsket drift.

 **Advarsel!** Ændringer eller modificeringer af udstyret som Phonak ikke udtrykkeligt har givet tilladelse til, kan resultere i at brugerens tilladelse til brug af udstyret inddrages.

Phonak på verdensplan

| | |
|-------------------------|--|
| Gruppeselskaber: | (detaljerede oplysninger findes på www.phonak.com) |
| Australien | Phonak Australasia Pty. Ltd. Baulkham Hills N.S.W 2153 |
| Belgien | Ets Lapperre B.H.A.C. NV B-1702 Groot-Bijgaarden Phonak Belgium NV, B-1700 Dilbeek |
| Brasilien | CAS Produtos Médicos São Paulo – SP 04363-100 |
| Canada | Phonak Canada Limited Mississauga, Ontario L5W 0B3 |
| Danmark | Phonak Danmark A/S, tlf. 6441 7887 Nitivej 10, 2000 Frederiksberg |
| England | Phonak UK Limited Warrington, Cheshire WA1 1PP |
| Frankrig | Phonak France SA, 69500 Bron |
| Holland | Phonak B.V., 3439 ME Nieuwegein |
| Italien | Phonak Italia S.r.l., 20159 Milano |
| Indien | Phonak Indien Pvt. Ltd., 100 034 New Delhi |
| Japan | Phonak Japan Co., Ltd., Tokyo 101-0044 |
| Jordan | Phonak Middle East, 11181 Amman |
| Kina | Phonak (Shanghai) Co. Ltd. Shanghai City 200233 |
| Mexico | Phonak Mexicana, S.A. de C.V. 03920 México, D.F.MEXICO |
| New Zealand | Phonak New Zealand Ltd., Takapuna Auckland 9 |
| Norge | Phonak AS, 0105 Oslo |
| Østrig | Hansaton Akustische Geräte GmbH 5020 Salzburg |
| Polen | Phonak Polska SP Z.O.O 00-567 Warszawa |

| | |
|----------|--|
| Portugal | Phonak Ibérica S.A., 03008 Alicante, Spanien |
| Rusland | Phonak CIS Ltd., Moscow, 115114 |
| Spanien | Phonak Ibérica S.A., 03008 Alicante |
| Sverige | Phonak AB, 117 43 Stockholm |
| Schweiz | Phonak AG, Phonak Schweiz, 8712 Stäfa |
| Tyrkiet | Phonak Turkey A.S., 34357 Istanbul |
| Tyskland | Phonak GmbH, 70736 Fellbach-Oeffingen EC-repræsentant |
| USA | Phonak LLC, Warrenville, IL 60555-3927 |

Phonak distributører: En komplet liste over Phonak's forhandlere kan findes på Phonak's hjemmeside: www.phonak.com. Besøg gerne vores side eller spørg din hørespecialist for at få yderligere information.

Producent: Phonak Communications AG
Länggasse 17, CH-3280 Murten, Schweiz



CE-symbolet er Phonaks bekræftelse på, at dette Phonak-produkt opfylder kravene i R&TTE-direktivet 1999/5/EU om radio- og telekommunikationsterminaludstyr.

Advarselssymbolet betyder, at potentielle restriktioner om brugen gælder i et eller flere lande i Europa.



Dette symbol angiver, at det er vigtigt, at brugeren læser de tilhørende advarsler i denne betjeningsvejledning.



Symbolet med krydset over skraldespanden betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Du skal i stedet aflevere dit brugte apparat på et relevant indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr eller aflevere det hos din hørespecialist, der vil sørge for korrekt bortskaffelse. Ved at sørge for at apparaterne ender det rigtige sted, kan du være med til at sikre et bedre miljø.

Brugsforhold Dette produkt er udviklet til betjening under problemfri forhold og kan anvendes uden begrænsninger, når det anvendes til det formål, det er beregnet til, med mindre andet er angivet i denne betjeningsvejledning.

Transport og opbevaring Temperaturen bør ikke være højere eller lavere end $-20^{\circ}/+60^{\circ}$ C ved en relativ fugtighed på 65% i længere tid under transport og opbevaring. Lufttrykket bør være mellem 500 og 1100 hPa.



Noter

A series of horizontal dotted lines for writing notes.

www.phonak.dk